



**KØBENHAVNS KOMMUNE**  
Børne- og Ungdomsborgmesteren

Vuggestuen Ingolf  
Ingolfs Alle 8  
2300 København S

26-10-2011

Sagsnr.  
2011-146779

Dokumentnr.  
2011-753356

Kære forældre i Vuggestuen Ingolf,

Mange tak for jeres henvendelse vedrørende de økonomiske forhold som de ændrede kompensationskriterier har medført for jeres børns institution.

Jeg er bekendt med, at en række af vores mindre institutioner har en indretning, der giver personalet udfordringer i forhold til overblik og andre praktiske forhold, hvilket også er hele forudsætningen for at tildele institutionerne kompensationsmidler for fysiske forhold.

Forvaltningen har revideret kompensationskriterierne med fokus på at kompensere specielt vuggestuer for tidsforbrug, besvær og sikkerhed. Den store forskellighed i vores institutioners fysiske indretning har dog betydet, at der kan være helt særlige vilkår for nogle institutioner, der ikke dækkes af de generelle kompensationskriterier og derfor bliver vurderet særskilt af forvaltningen.

Forvaltningen har med inddragelse af den ansvarlige pædagogiske konsulent vurderet, at der ikke skal gives kompensations timer for trapper i Vuggestuen Ingolf for de to vuggestuegrupper, der ligger i stuen med garderobe i kælderen, da grupperne ikke vurderes at have samme besvær som grupper placeret på 1. sal. Så selvom jeg godt kan forstå, at det kan være vanskeligt at tilpasse sig til en anden økonomisk situation, vil vuggestuen ikke blive tilført flere kompensationsmidler.

Med hensyn til den generelle økonomiske situation som følge af ændret budgetmodel, er det vigtigt for mig at gøre opmærksom på, at Vuggestuen Ingolf nu er en del af klynge Amager A9, der har én samlet bevilling til alle klyngens enheder. Det er på denne baggrund et spørgsmål om økonomisk prioritering i klyngen at sikre, at jeres børn også fremover bliver passet under fornuftige vilkår og herunder også får mulighed for at komme ud hver dag.

Med venlig hilsen

Anne Vang

**Rådhuset**  
1599 København V

Telefon  
3366 2000

Telefax  
3366 7038

E-mail  
borgmester@buf.kk.dk

EAN nummer  
5798009386182

www.kk.dk

MODTAGET  
STØTTE- OG RÅDGIVNING

D 3 - OKT. 2011

Børne- og Ungeudvalget  
Københavns Rådhus  
1599 København V

29-09-2011

**Vedrørende kompensationstimer til Vuggestuen Ingolf, Ingolfs Alle 8, 2300  
København S**

Vi er en gruppe forældre, hvis børn til daglig går i Vuggestuen Ingolf, som er normeret til 32 børn, og som holder til i en dejlig gammel villa på Amager. Børnene er delt op i tre grupper, som er fordelt således, at to grupper (i alt 21 børn) opholder sig i ejendommens stueetage, som dog må betegnes som en høj stueetage, idet etagen ligger fem trin oppe af trappen. Den tredje gruppe, 11 børn, bor på 1. sal i ejendommen.

I forbindelse med en ændring af kompensationstimerne har vuggestuen mistet 140.000 kr. ud af normalt 238.000 kr. De nye kriterier for tildeling af timer nævner desværre ikke garderobe i kælder eller køkken på én af etagerne, og derfor mister vuggestuen timer.

De to børnegrupper, der bor i den høje stueetage, har nemlig ikke nogen garderobe i forbindelse med deres stuer. Børnenes overtøj og sko/støvler befinder sig derimod i en garderobe i ejendommens kælder, og børnene skal derfor, hvis de skal ud at lege, først sammen med vuggestuens personale gå ned ad 11 trappetrin, og efter at de sammen har fået taget tøj og sko/støvler på, gå op ad 6 trappetrin igen, før end de kan gå ud af hoveddøren og ud på vuggestuens legeplads. Det er ikke muligt umiddelbart at skabe rum til garderobe i den høje stueetage.

Vuggestuens køkken ligger endvidere på 1. sal, lige over for stuen med den sidste gruppe børn. I en gang mellem køkkenet og stuen er der indrettet garderobe til børnene på denne etage, ligesom der er adgang til et værelse, der bl.a. bruges til rytmik. Køkkenassistenten har timer til klokken 13. Økonomien strækker ikke til mere. Når der skal hentes mad til eftermiddagsmåltid eller børn, der spiser på andre tidspunkter end klokken 11, skal personalet i stueetagen gå op i køkkenet. Det kan skabe en temmelig kompleks situation med sovende børn inde og ude i liggehal og vågne ganske små børn.

Den store besparelse, som vores børns vuggestue her rammes af, efterlader en institution, der vil få store vanskeligheder med at opretholde den standard, institutionen er kendt for, og som vi forældre sætter så umådelig højt. Det er endvidere allerede besluttet, at vuggestuens personale skal beskæres i forbindelse med de øvrige budgetforandringer, og når de besparelser, der er nævnt i dette brev, i form af mistede kompensationstimer lægges oveni, kommer vores lille institution i en situation, der grænser til det forsvarlige. Børnene mister muligheden for at komme ud og lege i frisk luft hver dag.



En repræsentant fra Københavns Kommunes Teknik- og Miljøforvaltning har været rundt om institutionen for at se om der kunne bygges en elevator. Det er ikke muligt.

Vi skal hermed opfordre jer til at kigge særskilt på denne lille vuggestue. Så længe den skal holdes åben og modtage børn, må der gives en bevilling, som gør det fuldt forsvarligt for de små mennesker at komme her.

Med venlig hilsen

Bettina Jaque	Cristina A. Gul
Anders L.	Julie Top Nopgaard
Miriam	Jan Pieschke
Mik Sudd	Kenneth Bangshøj
Siddhanta Banerjee	Sebrina Nier
Jamilha J. Borhys	Jac Brøgger Hansen
P. Pedersen	Stine Tiedsted Børglum
Elferge	Anders
Stine Will	Per
Helle Sahl Madsen	Kamilla
Sidsa Wulff	Johanna
ASell	Stine C
Sukri Seremet	Asger
Quinn	

10/11-2010

186

**Høring vedr. ny budgetmodel til Institutionerne.**

Undertegnede, Grethe Møller, leder af Vuggestuen Ingolf, Ingolfs Alle 8, 2300 S med 32 børn, har følgende kommentarer til de nye budgetmodeller:

Jeg skal vælge imellem tre budgetmodeller, som alle vil betyde en væsentlig nedgang i tildelingen af midler til denne institution. En såkaldt lille institution. Et sådant valg kan jeg ikke træffe.

Det vil være umuligt for os at fastholde vores pædagogik og værdiregler for arbejdet med de små mennesker, når vores økonomi i den grad bliver ændret. ( Læs : forringet).

I har, som de ansvarlige mennesker I er, taget stilling til økonomien i BUF.

I har ikke taget stilling til, hvad det kommer til at gøre ved alle de mennesker, der er ansat hos jer. Det har jeg svært ved at tro. Vi vil blive nødt til i den grad daglig at gå på kompromis med vores faglighed og forståelse for udførelsen af et ordentligt arbejde. Det er noget, der tager på menneskers selvforståelse og er bestemt ikke godt for nogen. Hverken de mennesker, der skal udføre arbejdet eller de mennesker, vi skal tage hånd om.

Vi er i en branche, hvor vi bruger os selv som redskab. Vi kan ikke bare lægge ansvaret på den dårlige kvalitet i udførelsen af arbejdet over på den langsomme boremaskine eller slidte malerkost. Det vil ramme os selv på sjælen. Og det er noget, der kan gøre mennesker syge.

Vi er ikke økonomisk rentable i denne lille organisation. Med tryk på økonomi. Ingen undersøgelser viser, at små institutioner er bedre end store. Det modsatte er heller ikke bevist.

Her kan vi alle nå rundt om alle børn, sparre med hinanden om alle børn, supervisere hinanden og nå ud i alle hjørner.

I forhold til det menneskelige aspekt, både personalemæssigt og børnemæssigt, er vi rentable.

Den beslutning, I er ved at tage, vil kvæle os langsomt.

Som de ordentlige mennesker, I er, skal jeg opfordre jer til at behandle os ordentligt. Giv os rimelige vilkår at udføre vores arbejde på.

Skal de små institutioner nedlægges, så se at få bygget jeres store institutioner. Og i mellemtiden må I give os mulighed for at udføre vores arbejde med værdigheden i behold.

Med venlig hilsen

Grethe Møller, Vuggestuen Ingolf, Ingolfs Alle 8, 2300 Kbh S  
30. september 2010

*Grethe Møller*